

だい16か せいりせいとん

第16課 整理整頓

Pagsusuri at Pag-aayos

■もくひょう目標■

自分の作業が終わったことを報告し、手伝いを申し出ることができる。

Maiulat na natapos ang sariling trabaho, at makapag-alok na tumulong.

行動の目的を聞いて理解できる。

Maunawaan ang napakinggang layunin ng kilos.

道具をどこに片づけるか、尋ねることができる。

Makapagtanong kung saan liligpitin ang kasangkapan.

■^{かいわ}会話I■

アリフさんと鈴木さんは作業を終えて、片づけをしています。

アリフ さぎょうだいの かたづけは おわりました。
作業台の 片づけは 終わりました。

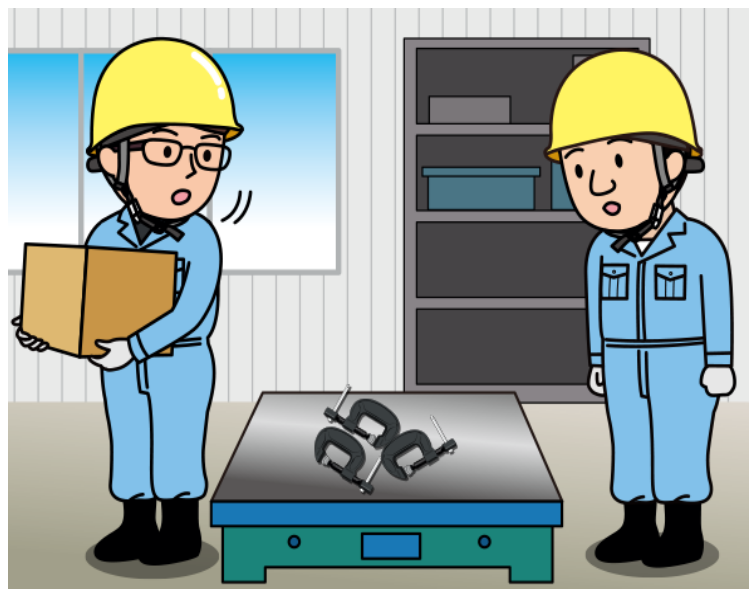
鈴木 そうか。
そうか。

アリフ あのう、なにか てつだいましょうか。
あのう、何か 手伝いましょうか。

鈴木 ありがとう。
ありがとう。

じゃ、ここに ある くらんぷを たなに もどして。
じゃ、ここに ある クランプを 棚に 戻して。

アリフ はい。わかりました。
はい。わかりました。



整理整頓

Pagsusuri at Pag-aayos

■^{かいわ}会話I■

Natapos na ang trabaho nina Arif-san at Suzuki-san, at nagliligpit sila.

Arif Tapos na po ang pagliligpit ng work table.

Suzuki A, ganoon.

Arif Uhm, may maitutulong po ba ako sa inyo?

Suzuki Salamat.

Kung ganoon, ibalik mo ang clamp na nandito sa salansanan.

Arif Opo. Naintindihan ko po.

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは溶接作業が終わり、組み立て作業に向かおうとしています。

鈴木 ^{ありふさん、ちょっと いい？}
アリフさん、ちょっと いい？

^{ようせつは もう おわったの？}
溶接は もう 終わったの？

アリフ ^{はい、おわりました。}
はい、終わりました。

鈴木 ^{けーぶるは そのままに しちゃ だめだよ。}
ケーブルは そのままに しちゃ だめだよ。

^{だれかが ころばないように、ちゃんと まいて。}
だれかが 転ばないように、ちゃんと 巻いて。

アリフ ^{すみません。}
すみません。

^{すぐ まいて、かたづけます。}
すぐ 巻いて、片づけます。



整理整頓

Pagsusuri at Pag-aayos

■^{かいわ}会話2■

Natapos ang trabaho ng welding ni Arif-san, at papunta siya sa trabaho ng pagkakabit-kabit.

Suzuki Arif-san, sandali lang.

Tapos na ba ang welding?

Arif Opo, natapos na po.

Suzuki Bawal iwan basta-basta ang kable.

Irolyo mo nang maayos para walang matisod diyan.

Arif Sori po.

Irorolyo ko po agad at liligpitin.

■^{かいわ}会話3■

アリフさんと鈴木さんは作業を終えて、片づけをしています。

鈴木 つぎに つかう ひとが すぐ つかえるように、どうぐを かたづけよう。
次に 使う 人が すぐ 使えるように、道具を 片づけよう。

アリフ はい。
はい。

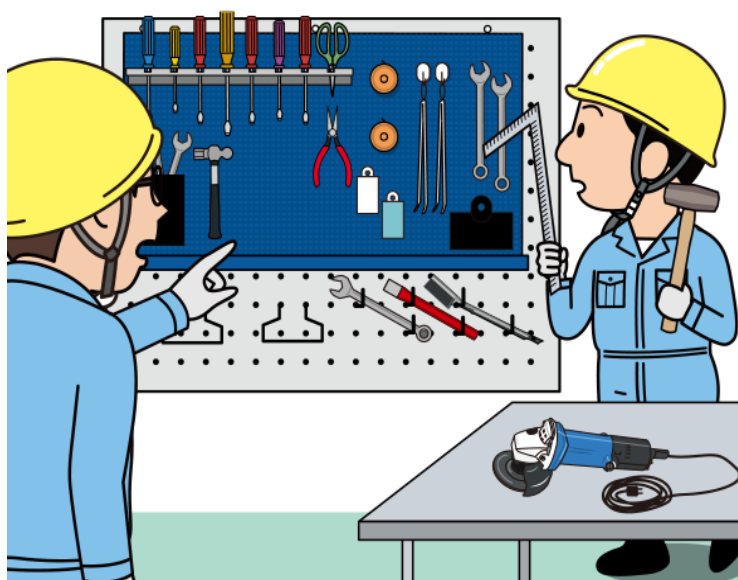
はんまと すけーるは こうぐかけに かけます。
ハンマと スケールは 工具掛けに 掛けます。

鈴木 そうそう。
そうそう。

アリフ ぐらいいんだーは どこに おきますか。
グラインダーは どこに 置きますか。

鈴木 ぐらいいんだーは こうぐかけの いちばん した。
グラインダーは 工具掛けの いちばん 下。

アリフ いちばん した… わかりました。
いちばん 下… わかりました。



整理整頓

Pagsusuri at Pag-aayos

■^{かいわ}会話3■

Natapos na ang trabaho nina Arif-san at Suzuki-san, at nagliligpit sila.

Suzuki Ligpitin natin ang mga kasangkapan para magamit iyon agad ng susunod na taong gagamit.

Arif Opo.

Isasabit ko po ang martilyo at eskala sa sabitan ng mga kasangkapan.

Suzuki Oo, tama.

Arif Saan po ilalagay ang grinder?

Suzuki Sa pinakababa ng sabitan ng mga kasangkapan ang grinder.

Arif Pinakababa... Naintindihan ko po.

■ ことば ■

	ことば	読み
1	作業台	さぎょうだい
2	片づけ	かたづけ
3	手伝う	てつだう
4	クランプ	くらんぷ
5	戻す	もどす
6	ケーブル	けーぶる
7	そのままにする	そのままにする
8	転ぶ	ころぶ
9	巻く	まく
10	片づける	かたづける
11	道具	どうぐ
12	ハンマ	はんま
13	スケール	すけーる
14	工具掛け	こうぐかけ
15	掛ける	かける
16	グラインダー	ぐらいんダー
17	定盤	じょうばん
18	周り	まわり
19	掃除（する）	そうじ（する）
20	鋼材	こうざい
21	運ぶ	はこぶ
22	溶接棒	ようせつぼう
23	欠陥	けっかん
24	けがをする	けがをする
25	安全帯	あんぜんたい
26		
27		
28		
29		
30		

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	Work table/mesang pinagtatrabahuan
2	Pagliligpit
3	Tumulong/tulungan
4	Clamp
5	Ibalik
6	Kable
7	Iwan/pabaya
8	Matisod
9	Ipulupot/Irolyo
10	Ligpitin
11	Kasangkapan/tools
12	Martilyo
13	Eskala/pansukat
14	Sabitan ng mga kasangkapan
15	Isabit
16	Grinder
17	Surface plate
18	Paligid
19	Paglilinis (linisin)
20	Aserong materyales
21	Buhatin/magbuhat
22	Welding rod
23	Depekto
24	Magkaroon ng injury
25	Safety belt/sinturong pangkaligtasan
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■
おうようれんしゅう

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
つか ぶん か

指導員にチェックしてもらいましょう。
しどういん

★ ～ましょうか

あのう、なにか てつだいしましょうか。

あのう、何か 手伝いましょうか。

じょうばんの まわりを そうじしましょうか。

① 定盤の 周りを 掃除しましょうか。

いっしょに こうざいを はこびましょうか。

② 一緒に 鋼材を 運びましょうか。

ようせつぼうを もって きましょうか。

③ 溶接棒を 持って 来ましょうか。

④

⑤

★ ～ように、…

だれかが ころばないように、ちゃんと まいて。

だれかが 転ばないように、ちゃんと 巻いて。

けっかんが できないように、こうざいを きれいに します。

① 欠陥が できないように、鋼材を きれいに します。

けがを しないように、あんぜんたいを つけます。

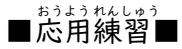
② けがを しないように、安全帯を つけます。

つぎに つかう ひとが すぐ つかえるように、どうぐを かたづけます。

③ 次に 使う 人が すぐ 使えるように、道具を 片づけます。

④

⑤



Isulat ang gagamitin mong pangungusap sa (4) at (5).

Ipa-check ito sa tagapagturo.

★ ~ましょうか

Uhm, may maitutulong po ba ako sa inyo?

- ① Gusto po ba ninyong linisin ko ang paligid ng surface plate?
- ② Gusto po ba ninyong magkasama nating buhatin ang aserong materyales?
- ③ Gusto po ba ninyong magdala ako ng welding rod?
- ④
- ⑤

★ ~ように、…

Irolyo mo nang maayos para walang matisod diyan.

- ① Linisan ang aserong materyales para hindi magkaroon ng depekto.
- ② Magsuot ng safety belt para hindi magkaroon ng injury.
- ③ Ligpitin ang kasangkapan para magamit iyon agad ng susunod na taong gagamit.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Sanggunian ang halimbawang pag-uusap, at magsulat ng pag-uusap.

Ipa-check ito sa tagapagturo.